

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 7692

**Auteur(s) :** Raoul le Borgne [particulier]

**Bénéficiaire(s) :** Soligny-la-Trappe, Notre-Dame de La Trappe (abbaye)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** 1244

**Action juridique :** confirmation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Raoul Le Borgne et son frère Garin confirment la donation faite à l'abbaye de la Trappe par leur, oncle paternel, Gilbert Boisiou, de quatre sous tournois.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Charencey Hyacinthe (Comte de), *Cartulaire de l'Abbaye de Notre-Dame de la Trappe*, publié d'après le manuscrit de la Bibliothèque Nationale, Alençon, Renaut de Broise (Société historique et archéologique de l'Orne), 1889, A. « De redditibus denariorum in Corboneto et Francia », n° LXXIII (« Carta Radulphi Le Borgne »), p. 52-53.

Texte établi d'après a

Universis presentem cartam inspecturis, Radulphus Leborgne, filius defuncti Odonis Liece, et Garinus, frater ejusdem Radulphi, salutem in Domino. Noveritis quod nos concessimus, voluimus et confirmavimus monachis Domus Dei de Trappa elemosinam quam fecit eisdem Gillebertus Boiscous clericus, patruus noster, jam defunctus, videlicet quatuor solidorum turonensium in Natali Domini eisdem monachis, ab illo qui terram de Broceis tenebit, annis singulis persolvendorum. Qui vero nisi in dicto festo fuerint persoluti, dicta terra ad dictos monachos deveniet sine contradictione. Hanc autem elemosinam nos predicti Radulphus et Garinus fratres tenemur supradictis monachis garantizare et ab omnibus liberare, vel alibi in propria hereditate nostra predictos quatuor solidos assignare liberos et quietos, si eos in predicta terra garantizare et ab omnibus liberare non possumus. Et ad hoc idem agendum et tenendum post nos obligavimus heredes nostros. Et, ut hoc firmum etc..... Actum anno Domini M° CC° quadragesimo quarto.